

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 91 (1993)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

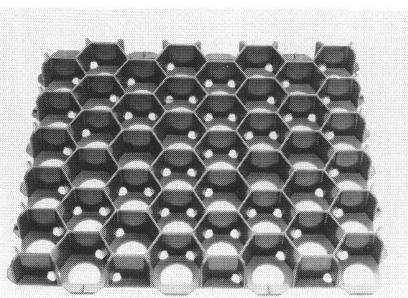
Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Handhabung von Vectory besticht durch den einfachen und gut strukturierten Aufbau. Über wenige leicht verständliche Parameter kann die Vektorisierung ohne grossen Aufwand auf die unterschiedlichsten Zeichnungen abgestimmt werden. Diese Parameter können für spätere Anwendungen gespeichert und die vier wichtigsten Parameter als Auswahlsatz in der Hauptmenümaske abgelegt werden. Selbstverständlich wird auch das Vektorisieren mehrerer Zeichnungen im Batchbetrieb unterstützt. Sämtliche Programmteile laufen dabei mit hoher Verarbeitungsgeschwindigkeit automatisch ab. Als Eingabeformate werden RLC-, RLE-, TIFF- und GEM-IMG-Dateien unterstützt. Als Ausgabeformat wird eine DXF-Datei erzeugt, die dann problemlos in ein CAD-System eingelesen und weiterverarbeitet werden kann. Als Hardware ist ein 486 PC mit mindestens 16 MB Hauptspeicher VGA-Monitor und Maus zu empfehlen.

*Brot Computer CAD-Systeme
Elsauerstrasse 39, CH-8352 Räterschen
Telefon 052 / 36 28 32*

Die Ritter Rasenschutz-Wabe



Mit einem ökologisch völlig neuartigen Produkt tritt die Firma Ritter Technic auf den Schweizer Markt. Das umweltfreundliche Produkt aus Recycling-Kunststoff, in der Natur nachempfundenen Wabenform, bietet zahlreiche Vorteile gegenüber herkömmlichen Rasenschutzmodellen, die für grasbewachsene Nutzflächen verwendet werden. Bis zu 90 % begrünte Flächen, Wege oder Strassenbahnen trassen sind jetzt möglich.

Die Ritter Rasenschutz-Wabe passt sich harmonisch in die Landschaft ein und ist für das blosse Auge kaum sichtbar. Die Bodenverdichtung wird verhindert, so dass das Meteorwasser fast vollständig im Erdreich versickern kann. Die Ritter Rasenschutz-Wabe ist mit über 100 Tonnen pro m² belastbar. Ein Mann (oder eine Frau) kann, dank des leichten Gewichts der Waben, ca. 25 m² pro Stunde verlegen, was eine erhebliche Kostenersparnis bedeutet.

Die Ritter Rasenschutz-Wabe kann beim Baustoffhandel in der ganzen Schweiz bezogen werden. Gerne senden wir allen Interessenten auf Anfrage das Händlerverzeichnis sowie detaillierte Unterlagen zu.

*CO Management, O.S. Cuiper
Postfach 76, CH-8964 Rudolfstetten
Telefon 057 / 33 30 17*

Stellenanzeiger

Inseratenschluss: Nr. 11/93 8. 10. 93
Nr. 12/93 8. 11. 93

Infolge Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers ist der Posten des/der

Leiters/Leiterin der Eidg. Vermessungsdirektion (V+D)

auf den 1. April 1994 neu zu besetzen.

Für diese anspruchsvolle Aufgabe suchen wir patentierte/n Ingenieur-Geometer/in mit der Fähigkeit, die V+D in fachlicher, organisatorischer und personeller Hinsicht zu führen und zusammen mit Kantonen, Berufsorganisationen und Wissenschaft die Realisierung der amtlichen Vermessung 93 in der Schweiz zu fördern.

Sprachen: Muttersprache d, f oder i mit guten Kenntissen der andern Amtssprachen, englisch erwünscht.

Bewerbungen sind bis zum 31. Oktober 1993 zu richten an den **Direktor des Bundesamtes für Raumplanung, Einsteinstrasse 2, 3003 Bern.**

L'actuel titulaire ayant atteint l'âge de la retraite, le poste de

Responsable de la Direction des mensurations cadastrales (D+M)

est à repourvoir à partir du 1er avril 1994.

Pour ce poste exigeant, nous sommes à la recherche d'un(e) ingénieur-géomètre breveté(e) apte à diriger professionnellement la D+M et disposant d'une expérience dans les domaines de l'organisation et du personnel. L'intéressé(e) doit aussi être à même de promouvoir en Suisse, en collaboration avec les cantons, les organisations professionnelles et les milieux scientifiques, la réalisation de la mensuration officielle 93.

Langues: langue maternelle allemande, française ou italienne; bonnes connaissances des autres langues officielles. Connaissance de l'anglais souhaitée.

Les offres de service doivent être adressées jusqu'au 31 octobre 1993 au **Directeur de l'Office fédéral de l'aménagement du territoire, Einsteinstrasse 2, 3003 Berne.**

Wir, die Leica AG in Unterentfelden, bieten einem/r initiativen, gut ausgewiesenen

System-IngenieurIn HTL/ETH

eine abwechslungsreiche Aufgabe im Bereich
Industrie-Messtechnik.

Zu Ihren Fachaufgaben gehören unter anderem:

- Kundenbesuche zusammen mit lokalen Systemspezialisten
- Systemvorführungen beim Kunden im In- und Ausland, Reisetätigkeit zwischen 20 und 30%
- Schulung der Systemverantwortlichen bei den Verkaufsgesellschaften
- Fachtechnische Unterstützung der Verkaufsgesellschaften
- Erarbeiten von Dokumentationen (für Schulungen und Systemanwender)
- Mitarbeit bei der Erstellung von Pflichtenheften zur Entwicklung neuer Produkte (Hard- und Software)

Sind Sie der/die teamfähige MitarbeiterIn, der/die über eine gründliche Ausbildung auf den Gebieten Maschinenbau oder Vermessung verfügt? Bringen Sie Erfahrung in der Anwendung von Software mit?

Haben Sie Freude daran, sich in die Probleme unserer Kunden hineinzudenken und in Deutsch, Französisch oder Englisch mit ihnen Lösungen ihrer Messprobleme anzustreben?

Wir sind überzeugt, dass Sie mit 3 bis 5 Jahren Erfahrung in einer ähnlichen Tätigkeit keine Mühe haben werden, sich bei uns einzuarbeiten und sich wohl zu fühlen. Ihre Kenntnisse auf dem Gebiet der Optoelektronik, im Support und Verkauf von Investitionsgütern werden Ihnen dabei ebenso helfen wie Ihre Erfahrungen mit heutigen Qualitäts-Systemen.

Wenn Sie diese vielseitige und ausbaufähige Stelle interessiert, gibt Ihnen Herr W. Mittelholzer gerne weitere fachliche Informationen (Tel. 064/45 67 80).

Ihre schriftliche Bewerbung erwartet gerne Frau M. Müller vom Personaldienst (Tel. 064/45 67 04).



Leica AG
Photogrammetrie und Metrologie
5035 Unterentfelden

Kennen Sie die auf Ihre Region abgestimmte Informationsmappe

«Arbeitslos, was nun?» des VSFT?

Brauchen Sie diese?
Wenn ja schreiben Sie an folgende Adresse:

Andreas Reimers
Wassbergstrasse 43, 8127 Forch
01 / 216 42 55



SERVICES INDUSTRIELS DE GENEVE

Les Services industriels de Genève cherchent,
Pour leurs Services généraux, section Plans-réseaux, un(e)

Ingénieur(e) ETS en Mensuration et Génie Rural

Votre tâche principale sera de:

- participer à l'étude et à la réalisation de projets dans le domaine des systèmes d'information à référence spatiale;
- élaborer des cahiers des charges dans ce domaine, collaborer à la recherche de méthodes et de techniques nouvelles;
- former le personnel aux nouveaux outils informatiques qui seront introduits dans la section.

Nous demandons:

- Diplôme d'ingénieur ETS en mensuration et génie rural.
- Bonnes connaissances dans la mensuration cadastrale, connaissances en informatiques, notions souhaitées sur les systèmes d'information à référence spatiale.
- Capacité de synthèse et décision, faculté d'adaptation, entretien, disponibilité et bonne rédaction.
- Nationalité suisse.

Nous offrons: situation stable, travail varié et intéressant, méthodes modernes, assurances sociales étendues, horaire variable, restaurant d'entreprise.

Prière de téléphoner au 320.88.11 interne 2302 pour obtenir la formule d'inscription. Offres manuscrites à adresser, avec photo, à l'Office du personnel des SERVICES INDUSTRIELS DE GENEVE, case postale 272, 1211 Genève 11.

Ingenieur- und Vermessungsbüro in der Ostschweiz sucht einen dynamischen, einsatzfreudigen

Ingenieur ETH

oder

Vermessungsingenieur HTL

oder

Vermessungstechniker FA

mit Führungstalent und vielseitiger Berufserfahrung im Bereich von Vermessung und Geoinformatik.

Es handelt sich um eine ausbaufähige Kaderstelle mit der Möglichkeit einer späteren Beteiligung.

Anfragen unter Chiffre 1090 an SIGWERB AG, Dorfmattenstrasse 26, 5612 Villmergen.

Wir sind ein auf Vermessungsdienstleistungen und verwandte Gebiete spezialisiertes Büro mit ca. 20 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Grossraum Zürich-West und suchen

Ingenieur(in) HTL oder ETH

Ihre Einsatzgebiete sind:

- Stellvertretung des Geschäftsleiters
- Leitung von Fachbereichen
- Projektleitung
- qualifizierte Sachbearbeitung

Wir erwarten:

- ganzheitliches Denken und Flexibilität
- Kontaktfreudigkeit und Teamfähigkeit
- Wille zur Übernahme von Verantwortung
- Fachkompetenz
- Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck

Wir bieten:

- modernste Infrastruktur
- am Geschäftserfolg orientiertes Salär
- gutes Betriebsklima

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, so freuen wir uns über Ihre Bewerbungsunterlagen an Chiffre 1089, SIGWERB AG, Dorfmattenstr. 26, CH-5612 Villmergen.

Wir sind ein mittelgrosses, leistungsfähiges Ingenieurbüro mit vielseitigen Tätigkeitsgebieten und modernsten Arbeitsgeräten.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir im Grossraum Zürich eine(n) selbständige(n) engagierte(n)

Vermessungs- oder Tiefbauzeichner(in)

Sie hätten Interesse an der Nachführung und Neuerstellung von Katasterwerken, sind sich an sorgfältige, gründliche Arbeit gewohnt und wären bereit, nach entsprechender Einführung an einem modernen EDV-Informationsystem zu arbeiten?

Dann würden wir uns freuen, Sie baldmöglichst kennenzulernen.

Wir bieten Ihnen nebst einer gründlichen Einführung in Ihr neues Tätigkeitsgebiet fortgeschrittliche Anstellungsbedingungen und ein angenehmes Arbeitsklima.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann erwarten wir mit Interesse Ihre ausführliche Bewerbung unter Chiffre 1087 an SIGWERB AG, Dorfmattenstrasse 26, 5612 Villmergen.

BSB + Partner
Ingenieure und Planer



Haben Sie Freude an der Zukunft, der RAV und der vollnumerischen Vermessung ?

Möchten Sie sich in Ihrem Beruf als Vermessungszeichner weiterbilden ?

Arbeiten Sie gerne an modernen Computersystemen (C-Plan) ?

Fühlen Sie sich angesprochen, dann sind Sie unser

Vermessungszeichner/-in

Für unser Büro in Oensingen suchen wir einen vielseitigen, jungen Vermessungszeichner/-in

BSB + Partner ist das dynamische Ingenieur- und Vermessungsbüro im Kanton Solothurn mit Zukunft.

Oensingen liegt am wunderschönen Jurasüdfuss in der Nähe der Städte Solothurn und Olten.

Wir bieten:

- Individuelle Arbeitszeit
- Zeitgemässen Lohn
- Jüngeren Mitarbeitern sichern wir eine gründliche Ausbildung und Einarbeitung zu.

Sind Sie interessiert? Dann rufen Sie uns an: Telefon 062 / 76 23 76; Herr Schubiger oder Herr Christ wird gerne eine erste Kontaktaufnahme mit Ihnen vereinbaren.

BSB + Partner
Ingenieure und Planer
von Rollstrasse 29, 4702 Oensingen
Telefon 062 / 76 23 76

Junger

Vermessingenieur HTL

mit Nachdiplomstudium Informatik

hat Berufserfahrung mit Landinformationsystemen und GEO-Informatik, sucht neues Betätigungsfeld im Raum Zürich

Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme unter Chiffre 1088 an SIGWERB AG, Dorfmattenstrasse 26, CH-5612 Villmergen